```
Invention report* to ZGE4 (location: Fe)
  Invention Report No. 2002/1820
  Received: ZGM/ZGE July 11, 2002
  Central Office, ZG...: M1
   Initials of responsible person: Dt
   Phone 33109
  EZ class: 0603
   Distribution EW/ESF/ESC
   Claimed on [blank]
From: Steffen Wünsch
         Department: EW/ESF2
          Phone/Fax extension 2344
Title of the Invention: Integrated-Housing Dust Box
       or [ ] Addition to Invention Report/Application No.: _____
Important: Please fill out completely
1. Creation:
1.1. Is the invention in your work field? Yes [X] No [ ]
1.2. Who assigned the job for handling (supervisor, other
department, team task, customer, no one)?
1.3. Reason for taking up this subject (project, guideline,
reclamation)?
1.4. Does this build on corporate prior knowledge/prior
work/product knowledge?
Yes [X] No [ ]

    Was corporate help used (such as patterns, materials,

computers, labor)?
Yes [X] No [ ]
1.6. Was the invention created in a team - for instance, value
engineering?
Yes [X] No [ ]
```

- 1.7. Is the invention in the context of a publicly funded project? Yes [] No [X]
- Consultation partners for ZGE Wünsch 1.8. Inventor(s): (if more than one inventor)

Please enter data absolutely completely!

Staff ID	Last name, first name	e Extension
076691	Wünsch, Steffen	2344
0425594	Reich, Doris	2441
(Box	continues below for same :	inventors]
097791	Lutz, Tobias	2401
0984138	Cramer, Christoph	2108

GB/Department EW/ESF2 25	Location Le	Employer RB	Job Title	<pre>% Share Group Leader</pre>
EW/ESF2 25	Le	RB		Draftsman
EW/ESF1 25	Le	RB		Development
Engineer EW/P-GRH1	Le	ŔB	Pr	oiect Leader 25

- 2. The description of the invention (enclosure) must include the following (instructions on the back):
- 2.1. Prior Art (what products/proposals, including in the literature, are being improved?)
- 2.2. Object of the invention; what drawbacks of the prior art are overcome?
- 2.3. Nucleus and Advantages of the Invention, especially over what is known?
- 2.4. Detailed Description of the construction and function of the proposal, with possible alternatives
- 2.5. Drawing (block circuit diagram, mechanical construction, graph)
- 2.6. Is the invention readily demonstrable in the product? (If not, what argues in favor of a patent application?

Leinfelden, July 9, 2002 Wünsch Place, date Signature

Enclosures: Description of invention and drawings; total number of pages: 8 (each in duplicate)

*Invention reports are to be submitted exclusively to Robert Bosch GmbH (RB), Department ZGE4. RB is authorized by the TOGE to process invention reports in its own name and to provide legally binding declarations in connection with this.

Leinfelden, December 15, 1998

Page 1 of 4

2.1. Prior Art

The fabric bags, paper bags or boxes used for catching and filtering the sanding dust all have a highly similar construction: Nozzle(s) on the device for adaptation, filter(s), and the dust collection chamber are located one after the other.

To prevent dust from escaping, sealing of the dust collection container directly on the nozzle outside the device housing is provided. There is no adaptation of the contour of the dust collection container to the device housing contour.

Thus such dust collection containers are not only usable for specific devices, but - if the nozzle fits - are also adaptable in the broadest sense to other devices as well.

2.2. Object

- Dust box, with outer contour adapted to the device for design reasons, intended only for a special type of device.
- To shorten the structural length, the nozzles connecting the device and dust box are integrated into the housing and are not visible from outside.
- The shortened structural length dictates the disposition of the inlet nozzle(s), filter part, and dust collection chamber one above the other. The construction should be done such that in this arrangement, the highest possible degree of coverage is attained.
- The fixation of the box in the axial direction should be done by detent hooks, integrally injection molded onto the dust box, that engage recesses on the device.

Leinfelden, December 15, 1998

Page 2 of 4

The radial association (security against relative rotation) should be done by designing the intermeshing contours of the dust container and the device housing, or by means of precentering on the nozzle.

2.3. Nucleus and Advantages

- Dust box of compact design. Reduction in structural length by integrating the intake nozzle in the dust container housing and by disposing the nozzle(s), filter part and dust collection chamber one above the other.
- Dust box with an outer contour especially adapted to the intended device; in other words, a design-optimized embodiment of the device and dust box.
- · Sealing off of the box in the round or oval nozzle region by elastic rings embodied as an O-ring or seal using the 2K injection molding process. This assures compensation for axial tolerances with the device.

2.4. Construction, Function

The dust box comprises the following:

- housing
- cap
- filter

Housing (C 082 001 734)

The housing has the following tasks:

Leinfelden, December 15, 1998

Page 3 of 4

· Adapting to the device is achieved by means of the conical connection nozzle integrated into the housing bottom.

Through the nozzle opening, the dust reaches the back wall of the housing and is transported into the filtering and collection chamber and is deposited there.

For fastening to the device, detent levers are integrally molded onto the side of the housing and engage recesses on the device housing.

In addition, for radial fixation, the housing wall of the box is adapted to the device contour.

• Cap

The cap closes the housing and with its elastic edge toward the housing it provides sealing against the escape of dust. The folding filter is secured to it by ultrasonic welding. On the top of the cap there are through holes, to carry away the air that has been cleaned by the filter.

For emptying the dust box, the cap with the filter is lifted from the edge of the housing and then cleaned by knocking the dust off.

• Filter

The filter - as already known for the HW2 and HW3 - is embodied as a folding filter and is adapted both in terms of the number of its laminations and in its dimensions to an optimal degree of coverage.

For assembling the duct box, this box is placed on the nozzle of the device and displaced axially far enough that the detent lugs of the box snap into the recesses of the housing and lock the box.

ZGF.Recipitersummer

	there -	Wünsch, Steffen		EW/E	SF2	2344		ZGM/Z	
		(Name, Vomame)		(Abte	ilung)	(Teleton	/Fex)	†	
								1 1. JULI 20	
ezel	ichnung	der Erfindung:	Gehäus	eintegr	erte Staub	bex			
					- · · · -			Bearbeiter, Tel.	
zw.	□ Erœi	inzung zu EM-Nr	JAnmeld	una-Nr.				Dt,334	03
								62 408880 06 0 3	
		Wicht	lg: Bitte vol	IAMINUTICS AU	efiliani			Verteiler	_
	Zaz Ente	riehung:	-9-2					EWIESP	
.1,	Betrifft d	ie Erfindung Ihr Arb	eltagabiet?	?	ja	mein		Esc	
.2.	Wergab Kunde, r	Auftreg zur Beerbeilemand)?	ipug (vod	gesetzter,	, anders Abt.,	, Teamauf	gape,	Immopruchnaba	19
		<u></u>	· ·	(A. 65'-1				erl. am	
		as Thema autzugre	• •	•	• • • • • • • • • • • • • • • • • • • •	•			
		uf betrieblichen Vor	kenntniss(en/Vorarb	eiten/Produk	Kenntnias	en		
.5 .	baut? Wurden	ja 🖾 nein 🗌 betriebliche Hilfsmit	ttel benutzi	(z.B. M u	eter, Stoffe. I	Rechner, L	abor)?	ba⊠ r	noin 🗖
6.	ist die Ei	findung in einem To	eem - z.B.	Wertgest	altuna - entsi	anden?		ı 🔀 eğ	nein 🔲
7	I lost dia							I 1 1 .	<u>.</u> . 157
.7.	Liegt die Erfinder:	Erfindung im Rahn	ien cinas (aneangiczn j	_	•			nein 🗵
.7. .8.	Liegt die Erfinder:	·		·	Ansprech	partner fü	r ZGE Wuşi	nsch	nein 🗵
.7. .8. 	Liegt die Erfinder:	bedingt vollständ	lg eintrage	·	Ansprech	partner fü	s einem Erfir	nsch Ider) Stellung im	Anteil %
.7. .8. Http: [Liegt die Erfinder: Daten un erfnunsse	bedingt vollständ	ig eintrege ime	eni	Ansprech (b)	partner fü el mehr al	s einem Erfir	Stallung Im Haus Gruppen-	nein 🛚
.7. .8. Http:// erson	Liegt die Erfinder: Daten un Erfrummer 691	bedingt vollständ Name, Vorm	ig eintrege ime Efen	eni Talafan	Ansprech (be GB/Abt.	partner fü el mehr al Standort	a einem Erfir Arbeitgeber	Stations in Haus Gruppen- leiter Techn.	Antell %
.7. .8. (ttp 	Liegt die Erfinder: Daten un ahnunmen 691	Name, Verni Wünsch, Ste	ig eintrege eme Efen	Tolefon 2344	Ansprech (b) GB/Abr. EW/ESF2	partner fü d mehr al Standort Le	Arbeitgeber	Statung by Haus Gruppen- leiter Techn, Zeichner	Antell %
7. 8. 100 I 100 I	Liegt die Erfinder: Daten un beingemen 691 504	Mame, Vome Wünsch, Ster Reich, Doris	ig eintrege eme Efen	2344 2441	Ansprech (b) GB/Abt. EW/ESF2 EW/ESF2 EW/ESF1	partner fü el mehr al Standort Le Le	a einem Erfir Arbeitgeber RB RB	Statung by Haus Gruppen- leiter Techn. Zeichner	Antoli %
7. 8. 100 I 100 I	Liegt die Erfinder: Daten un beingemen 691 504	Wünsch, Ster Reich, Doris	ig eintrege eme Efen	2344 2441 2401	Ansprech (b) GB/Abt. EW/ESF2 EW/ESF2	partner fü el mehr al Standort Le Le Le	RB RB	Stellung im Haus Gruppen-leiter Techn. Zeichner Entw. Ing.	Antell % 25 25
.7. .8. 	Liegt die Erfinder: Daten un beingemen 691 504	Wünsch, Ster Reich, Doris	ig eintrege eme Efen	2344 2441 2401	Ansprech (b) GB/Abt. EW/ESF2 EW/ESF2 EW/ESF1	partner fü el mehr al Standort Le Le Le	RB RB	Statung im Haus Gruppen-leiter Techn. Zeichner Entw. Ing. Projekt-	Antell % 25 25
.7. .8. 	Liegt die Erfinder: Daten un beingemen 691 504	Wünsch, Ster Reich, Doris	ig eintrege eme Efen	2344 2441 2401	Ansprech (b) GB/Abt. EW/ESF2 EW/ESF2 EW/ESF1	partner fü el mehr al Standort Le Le Le	RB RB	Statung im Haus Gruppen-leiter Techn. Zeichner Entw. Ing. Projekt-	Antell % 25 25
.7. .8. I tte I	Liegt die Erfinder: Daten un beingemen 691 504	Wünsch, Ster Reich, Doris	ig eintrege eme Efen	2344 2441 2401	Ansprech (b) GB/Abt. EW/ESF2 EW/ESF2 EW/ESF1	partner fü el mehr al Standort Le Le Le	RB RB	Statung im Haus Gruppen-leiter Techn. Zeichner Entw. Ing. Projekt-	Antell % 25 25



BOSCH

Von EW/ESF2 Bearbeiter Wütt 8 Ch Telefon-Durchwahl 0711/758-2344 Telefax-Durchwehl 0711/758-2889 Leinfelden 15.12.1998 Stan 1 wom 4

gu 2.1 Stand der Technik

Die zum Auffangen und zur Filterung des Schleifstaubs verwendeten Stoffsäcke, Papierbeutel oder Boxen haben grundsätzlich einen weitgehend ähnlichen Aufbau: Stutzen zum Adaptieren am Gerät, Filter und Staubsammelraum sind hintereinander angeordnet.

Zum Vermeiden des Staubaustritts ist eine Abdichtung des Staubsammelbehälters zum Gerät direkt am Stutzen außerhalb des Gerätegehäuses vorgesehen. Eine Anpassung der Kontur des Staubsammelbehälters an die Gerätegehäusekontur ist dabei nicht gegeben.

Damit sind solche Staubsammelbehälter nicht nur gerätespezifisch anwendbar, sondern - sofern der Stutzen paßt- im weitesten Sinne auch an andere Geräte adaptierbar.

zu 2.2 Aufgabo

- Staubbox mit an das Gerät angepahter Außenkontur, aus Designgründen, nur für speziellen Gerätetyp Vorgesehen.
- Om Baulänge einzusparen sind die Verbindungsstutzen Gerät - Staubbox im Gehäuse integriert und von außen nicht sichtbar.
- Die verkürzte Baulänge bedingt die Anordnung von Einlaßstutzen, Filterteil und Staubsammelraum übereinander. Die Konstruktion ist so auszuführen, daß in dieser Anordnung ein möglichst hoher Erfassungsgrad erreicht wird.
- Dis Fixierung der Box soll in axialer Richtung durch an der Staubbox angespritzte Rasthaken erfolgen, die in Ausnehmungen am Gerät eingreifen.

W6 17 5.00



BOSCH

ew/ESF2

Bearbeiter Wünsch Talefon-Durchwahl 0711/758-2344 Telefax-Durchmild 0711/768-2889 Leinfelden 15.12.1998 Bladt 2 von 4

Die radiale Zuordnung (Verdrehsicherheit) soll durch Ausgestaltung der ineinander greifenden Konturen von Staubbehälter und Gerätegehäuse bzw. durch eine Vorzentrierung am Stutzen erfolgen.

gu 2.3 Kern und Vorteile

- Staubbox in kompakter Ausführung. Reduzierung der Baulänge durch Integrieren des Ansaugstutzens im Staubbehältergehäuse und dadurch, daß Stutzen, filterteil und Staubsammelraum übereinander angeordnet sind.
- Staubbox mit einer speziell für das vorgesehene Gerät angepaßten Außenkontur, d.h. eine designoptimierte Ausgestaltung von Gerät und Staubbox.
- Befestigung der Box mit leicht zu betätigenden Rasthaken, die in Aussparungen der Gehäuseaußenwand eingreifen und kostengünstig ohne Verwendung zusätzlicher Teile hergestellt werden können.
- Abdichtung der Box am rumden oder ovalen Stutzenbereich durch elastische Ringe ausgebildet als O-Ring oder Abdichtung im 2K - Spritzverfahren. Ein axialer Toleranzausgleich zum Gerät ist damit gewährleistet.

Eu 2.4 Aufhau, Funktion

die Staubbox besteht aus

- Gehäuse
- Deckel
- Filter

Gehäuse (C 082 001 734)

Das Gehäuse hat folgende Aufgaben:

W6 17 5.00

BOSCH

STRIKER @ STRIKER

EM/EGE2

Winsch

\$11/7**25-234**

TINE THE PARTY OF THE PARTY OF

15.12.1998 Ent 3 von 4

 Des Adeptieren zum Gerät wird durch den em Gebäuseboden integrierten konischen Anschlußstutzen erreicht.

Durch die Stutzenöffnung gelangt der Staub an die hintere Gehäusewandung und wird in dem Filter- und Sammelraum transportiest und dest abgelegert.

Zur Befastigung em Gerät eind meitlich am Gehäuse Raschebel angespritzt, die in Ausnehmungen am Gerätegehäuse singreiten.

Zusätzlich ist gur zadialen Pixierung die Gehäusewandung der Box der Gerätekontur angepaßt.

Der Dackel verschließt des Cehäuse und sorgt durch seinen elestischen Band zum Gehäuse für eine Abdichtung gegen Braubaustritt. An ihm ist ultraschallverschweißt der Faltanfüter befestigt. Auf der Deckeloberseite befinden sich Derchgangelönher, um die durch den Filter gereinigte Luft abroführen.

Swecks Entherrung der Staubbox wird der Dackel mit Filter vom Genäuserand abgehoben und durch Ausklopfen abgereinigt.

· Filter

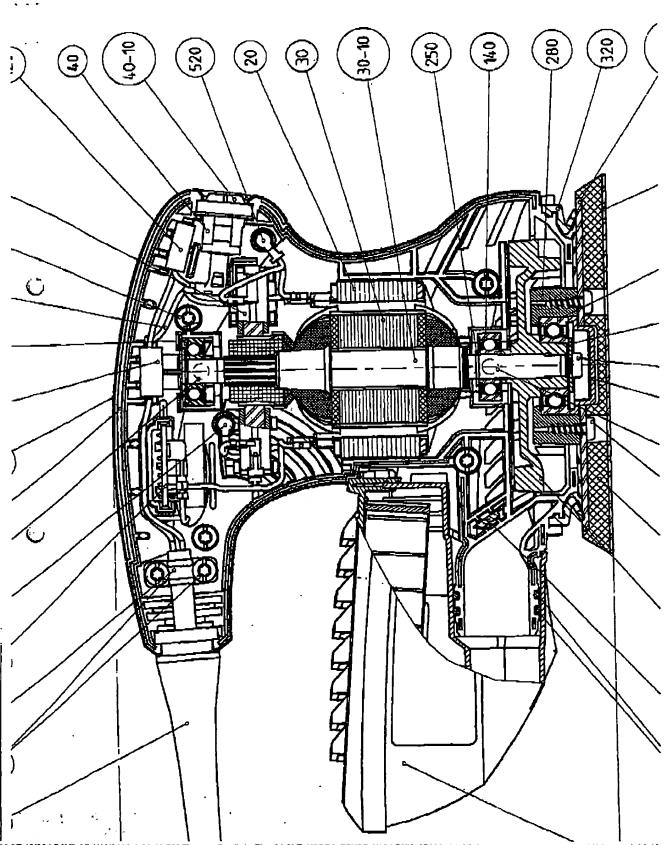
Der Filter let - wie bereite bei der HW2 und HW3 bekannt - sis Faltenfilter ausgeführt und in seiner Lamellenenzahl sowie in seinen Abmossungen auf einen optimalen Erfassungsgrad abgestimmt.

Zur Montage der Staubbox wird diese auf den Stutzen des Gerätes gesteckt und axiel soweit verschoben, bie die Rastnasen der Box in die Aussparungen der Gehäuses sinzasten und die Box verriogeln.

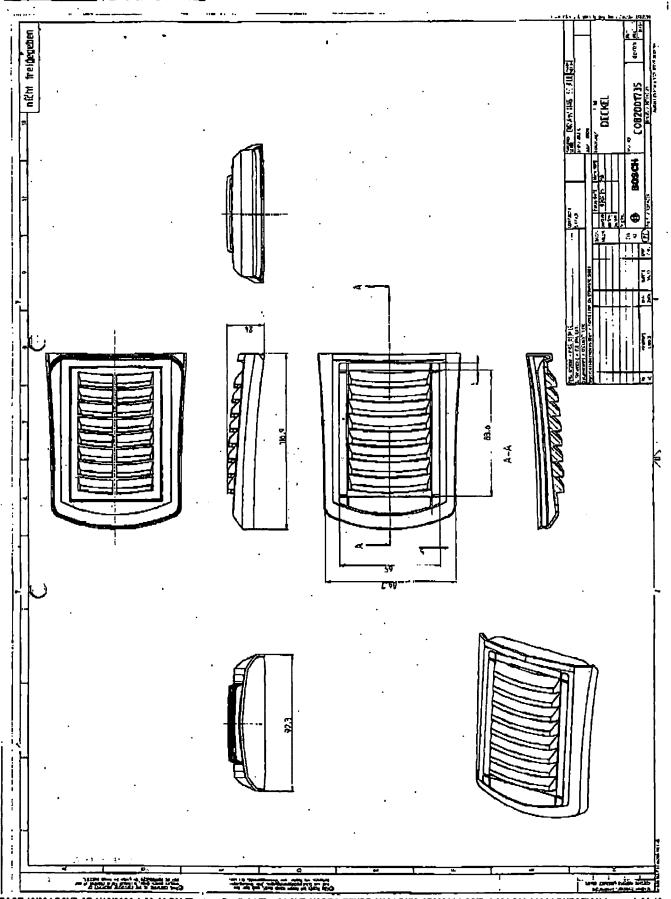
17 3,00

We et 4.00

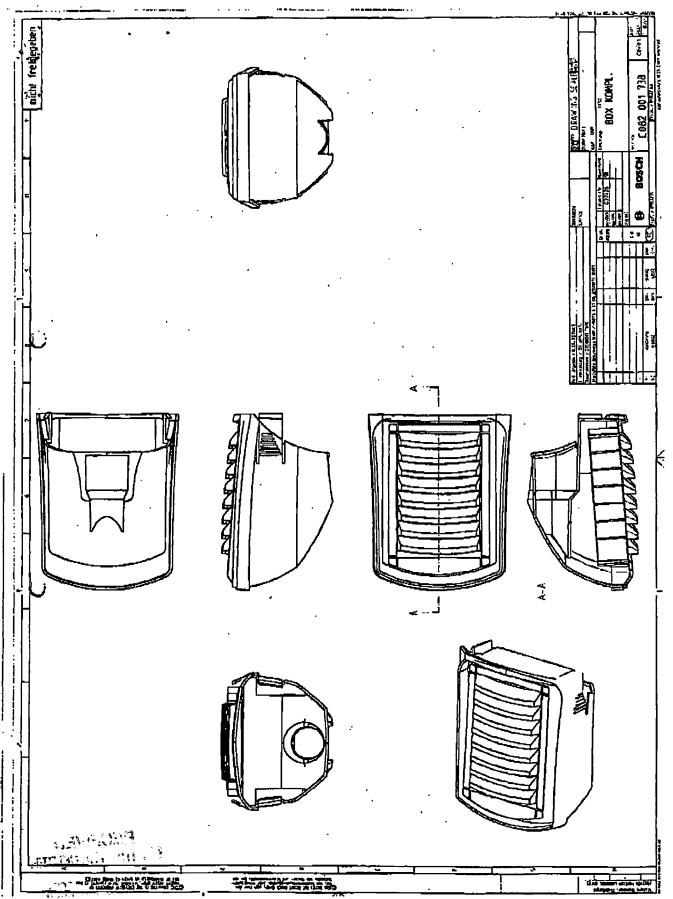
varauchapabig esprobt.



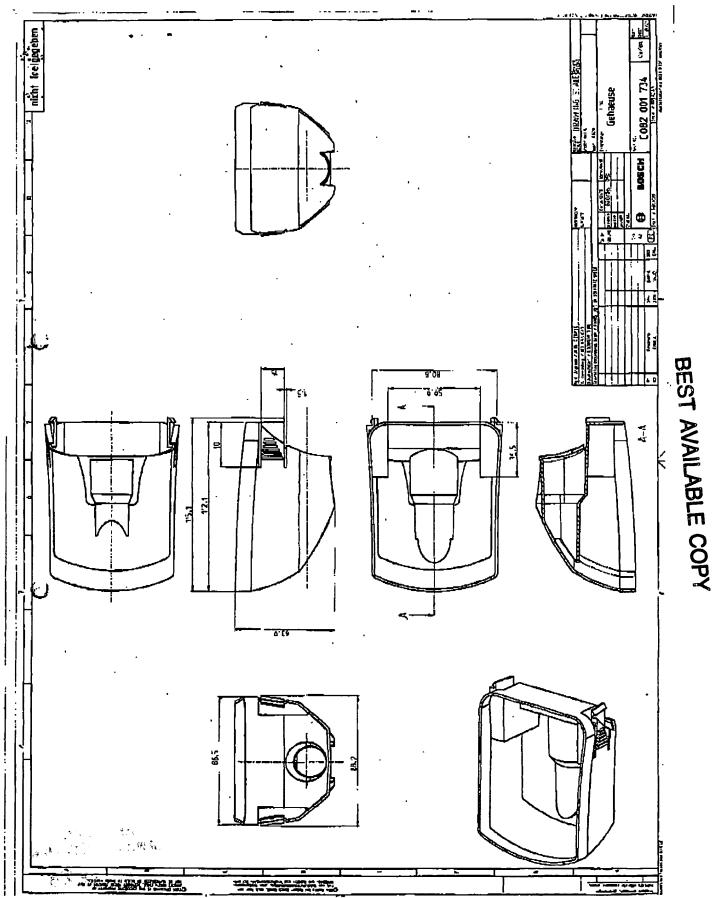
PAGE 18/23 * RCVD AT 4/18/2006 1:56:49 PM [Eastern Daylight Time] * SVR:USPTO-EFXRF-6/43 * DNIS:2738300 * CSID:1 631 549 0404 * DURATION (mm-ss):04-10



PAGE 19/23 * RCVD AT 4/18/2006 1:56:49 PM [Eastern Daylight Time] * SVR:USPTO-EFXRF-6/43 * DNIS:2738300 * CSID:1 631 549 0404 * DURATION (mm-ss):04-10



PAGE 20/23 * RCVD AT 4/18/2006 1:56:49 PM [Eastern Daylight Time] * SVR:USPTO-EFXRF-6/43 * DNIS:2738300 * CSID:1 631 549 0404 * DURATION (mm-ss):04-10



PAGE 21/23 * RCVD AT 4/18/2006 1:56:49 PM [Eastern Daylight Time] * SVR:USPTO-EFXRF-6/43 * DNIS:2738300 * CSID:1 631 549 0404 * DURATION (mm-ss):04-10